



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind conferirea de distincții de stat

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art.1. - Pentru activitate prodigioasă în domeniul culturii, contribuție substanțială la promovarea valorilor spirituale ale neamului, succese remarcabile în activitatea de creație și înaltă măiestrie profesională, precum și cu prilejul Zilei Naționale a Culturii, se conferă:

„Ordinul Republicii” următorilor:

- | | |
|------------------|--|
| DRUC Vladimir | - regizor |
| OLĂRESCU Dumitru | - scenarist |
| ZBÂRNEA Tudor | - artist plastic, director general al Muzeului Național de Artă al Moldovei; |

„Ordinul de Onoare” următorilor:

- | | |
|-----------------|---|
| BULAT Gheorghe | - arhitect |
| CORCINSCHI Nina | - critic și istoric literar, directoare a Institutului de Filologie Română „Bogdan Petriceicu-Hasdeu” |
| NAȘINEC Jiří | - traducător din limba română în limba cehă; |

Medalia „Mihai Eminescu” următorilor:

- | | |
|---------------|--|
| BENEA Marcela | - poetă |
| DABIJA Elena | - directoare executivă a Centrului Academic Internațional „Mihai Eminescu” |
| GUȚU Valentin | - scriitor, lingvist; |

Titlul onorific „Artist al Poporului” următorilor:

- BĂTRÂNU Timofei - artist plastic
- MAGDÎL Anatolie - coregraf, conducător artistic al Ansamblului de Muzică și Dans „Mărțișor”
- PALADI Ion - solist vocal al Orchestrei Naționale de Muzică Populară „Lăutarii”
- SACA Maria - artistă plastică;

Titlul onorific „Maestru în Artă” următorilor:

- BORDEIANU Iulia - actriță la Teatrul Național „Eugene Ionesco”
- BURLACU Viorel - compozitor, interpret
- BUZU Teodor - pictor
- CONDREA Ion - conducător artistic al Orchestrei de Muzică Populară „Porumbița” din Ialoveni
- CREȚU Victor - pictor, lector universitar la Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice
- CROITORU Ilie - conducător artistic și prim-dirijor al Filarmonicii Municipale Cahul
- DAMIAN Mihail - sculptor
- DOBROVOLSCHI Oleg - ceramist, lector universitar la Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice
- DREBOT Victor - sculptor
- FOCA Iurie - fotograf
- GAMURARI Pavel - compozitor, prim-prorector al Academiei de Muzică, Teatru și Arte Plastice
- GRECU Ioan - sculptor, profesor la Colegiul de Arte Plastice „Alexandru Plămădeală”
- GUȚU Victor - pictor
- HRISTOV Victor - pictor
- LUNGU Cătălin - actor la Teatrul Municipal de Păpuși „Guguță”

MANJUL Vitalii	- compozitor, profesor la Școala de Arte din Comrat
MIRCOS Vladimir	- muzicolog, profesor la Școala de Arte „Valeriu Poleakov” din Chișinău
MOCANU Anatolie	- artist plastic, profesor la Colegiul de Arte Plastice „Alexandru Plămădeală”
MORARU Virginia	- interpretă de muzică populară
NIKITCENKO Victoria	- interpretă de muzică academică, conferențiară universitară la Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice
PÎSLARI Snejana	- compozitoare, conferențiară universitară la Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice
SAVIȚKAIA-BARAGHIN Iarîna	- artistă plastică, conferențiară universitară la Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice
SCARLAT Cristina	- interpretă de muzică ușoară
SVERNEI Igor	- pictor, profesor la Colegiul de Arte Plastice „Alexandru Plămădeală”
TANASIICIUC Natalia	- solistă de operă
TECUCI Virgil	- artist plastic
VATAMANU Leontina	- regizoare
VĂLUȚĂ-CIOINAC Diana	- interpretă, lectoră universitară la Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice;
VÂNAGĂ Valeriu	- artist plastic;

Titlul onorific „Artist Emerit” următorilor:

BURLAC-TANAS Onorina	- actriță la Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Bălți
DIMITRIU Denis	- actor la Teatrul Național „Eugene Ionesco”
GLEC Serghei	- artist instrumentist
MATCOVSCHI Eugeniu	- actor la Teatrul Național SATIRICUS „Ion Luca Caragiale”
NOFIT Victor	- actor la Teatrul Național „Mihai Eminescu”

- PAVLINCIUC Andrei - artist instrumentist al Orchestrei de Muzică Populară „Mugurel”
- VUTCĂRĂU Laurențiu - actor la Teatrul Național „Eugene Ionesco”.

Art. 2. - Prezentul decret intră în vigoare la data semnării.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA





Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

о награждении государственными наградами

На основании пункта а) статьи 88 Конституции Республики Молдова и Закона о государственных наградах Республики Молдова

Президент Республики Молдова постановляет:

Ст. 1. - За плодотворную деятельность в области культуры, значительный вклад в продвижение национальных духовных ценностей, выдающиеся успехи в творческой деятельности и высокое профессиональное мастерство, а также по случаю Национального дня культуры наградить:

орденом „Ordinul Republicii”

- | | |
|------------------|--|
| ДРУКА Владимира | - режиссера |
| ОЛЭРЕСКУ Думитру | - сценариста |
| ЗБЫРНЯ Тудора | - художника-ваятеля, генерального директора Национального музея искусств Молдовы |

орденом „Ordinul de Onoare”

- | | |
|----------------|---|
| БУЛАТА Георге | - архитектора |
| КОРЧИНСКИ Нину | - литературного критика и историка литературы, директора Института румынской филологии „Bogdan Petriceicu-Hasdeu” |
| НАШИНЕЦ Йиржи | - переводчика с румынского языка на чешский |

медалью „Mihai Eminescu”

- | | |
|--------------|---------|
| БЕНЯ Марчелу | - поэта |
|--------------|---------|

- ДАБИЖУ Елену - исполнительного директора Международного академического центра „Mihai Eminescu”
- ГУЦУ Валентина - писателя, лингвиста
присвоить:
почетное звание „Artist al Poporului”
- БЭТРИНУ Тимофею - художнику-ваятелю
- МАГДЫЛУ Анатолие - хореографу, художественному руководителю Ансамбля песни и танца „Mărțișor”
- ПАЛАДИ Иону - вокалисту Национального оркестра народной музыки „Lăutarii”
- САКА Марие - художнику-ваятелю
почетное звание „Maestru în Artă”
- БОРДЕЯНУ Юлие - актрисе Национального театра „Eugene Ionesco”
- БУРЛАКУ Виорелу - композитору, исполнителю
- БУЗУ Теодору - художнику
- КОНДРЯ Иону - художественному руководителю Оркестра народной музыки „Porumbița”, город Яловень
- КРЕЦУ Виктору - художнику, лектору университету Академии музыки, театра и изобразительных искусств
- КРОИТОРУ Илие - художественному руководителю и главному дирижеру Муниципальной филармонии Кахул
- ДАМИАНУ Михаилу - скульптору
- ДОБРОВОЛЬСКИ Олегу - керамисту, лектору университету Академии музыки, театра и изобразительных искусств
- ДРЕБОТУ Виктору - скульптору
- ФОКА Юрие - фотографу
- ГАМУРАРЬ Павлу - композитору, первому проректору Академии музыки, театра и изобразительных искусств

ГРЕКУ Иоану	- скульптору, преподавателю колледжа изобразительных искусств „Alexandru Plămădeală”
ГУЦУ Виктору	художнику
ХРИСТОВУ Виктору	- художнику
ЛУНГУ Кэтэлину	- актеру Муниципального театра кукол „Guguṭă”
МАНЖУЛУ Виталию	- композитору, преподавателю школы искусств, муниципий Комрат
МИРКОСУ Владимиру	- музыковеду, преподавателю школы искусств „Valeriu Poleakov”, муниципий Кишинэу
МОКАНУ Анатолие	- художнику-ваятелю, преподавателю Республиканского колледжа изобразительных искусств „Alexandru Plămădeală”
МОРАРУ Вирджинии	- исполнительнице народной музыки
НИКИТЧЕНКО Виктории	- исполнительнице академической музыки, конференциару университату Академии музыки, театра и изобразительных искусств
ПЫСЛАРЬ Снежане	- композитору, конференциару университату Академии музыки, театра и изобразительных искусств
САВИЦКОЙ-БАРАГИН Ярыне	- художнику-ваятелю, конференциару университату Академии музыки, театра и изобразительных искусств
СКАРЛАТ Кристине	- эстрадной певице
СВЕРНЕЮ Игорю	- художнику, преподавателю колледжа изобразительных искусств „Alexandru Plămădeală”
ТАНАСИЙЧУК Наталье	- солистке оперы
ТЕКУЧУ Вирджилю	- художнику-ваятелю
ВАТАМАНУ Леонтине	- режиссеру

- ВЭЛУЦЭ-ЧОЙНАК Диане - исполнительнице, лектору университату Академии музыки, театра и изобразительных искусств
- ВЫНАГЭ Валериу - художнику-ваятелю
- почетное звание „Artist Emerit”:
- БУРЛАК-ТАНАС Онорине - актрисе Национального государственного театра „Vasile Alecsandri”, муниципий Бэлць
- ДИМИТРИУ Денису - актеру Национального театра „Eugene Ionesco”
- ГЛЕКУ Сергею - артисту-инструменталисту
- МАТКОВСКИ Еуджениу - актеру Национального театра „SATIRICUS Ion Luca Caragiale”
- НОФИТУ Виктору - актеру Национального театра „Mihai Eminescu”
- ПАВЛИНЧУКУ Андрею - артисту-инструменталисту Оркестра народной музыки „Mugurel”
- ВУТКЭРЭУ Лауренциу - актеру Национального театра „Eugene Ionesco”.

Ст. 2. - Настоящий указ вступает в силу со дня подписания.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

